

Таксамо й Америка буде проти бойкоту Японії. Хоч Америка не є членом Ліги Націй, всеж її опінія в цьому питанні буде мати рішачуче значіння.

"СВОБОДА" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914, under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
SUBSCRIPTION RATES:
Three cents a copy
One year \$7.00
Six months \$3.75
Three months \$2.00
Foreign and Jersey City Rates:
One year \$10.00
Six months \$5.00
Three months \$2.75
PРЕДПЛАТА:
Починное число три цента.
На рік \$7.00
На пів року \$3.75
На три місяці \$2.00
В Джерсі Сіті і Заграницю:
На рік \$10.00
На пів року \$5.00
На три місяці \$2.75
Tea, "Свобода": Montgomery 5-0498. Tel. U. S. Home: Montgomery 5-1838.
Address: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗА ОБЕЗПЕЧЕННЯ НА СТАРІСТЬ

Серед загального зацікавлення справами забезпечення від безробіття, перед крахами банків та вступними передвиробничими маневрами пройшов без загальної уваги заслуговуючий на увагу проект про пенсію на старі літа (Конері Олд Ейдж Пеншен Бил), який уже був від обраними сенатською комітету й тепер проходить під обрані палати послів.

Як можна догадуватися з проекту, він старісться дати якусь допомогу на старість і знайти заруку на те суспільне лихо, що зветься незабезпеченою старістю. Ця проблема, відомо, існувала й данише. І данише люди потребували й мусили знайти собі якусь забезпечення на старі літа. Тільки що данише в Америці не зверталися з цєю справою до конгресу, себто до державних законодавчих тіл. За свою старість мав діяти кожний самий, себто сам мав постаратися наскладати гроші, придбати маєток, знайти людей, які дали б йому забезпечення на останні роки життя, коли він не здужатиме далі працювати. Серед загальної віри про постійність добробуту в Америці громадянство не дуже те дивилося за тим, що таке полішення чоловіка на себе самого значинно кінчиться тим, що він на старість забезпечення не має. Доверля як загальна криза дала навіть молодим людям відчуття мук безробіття, звернено більш увагу на тих, що лишаються без праці через свій вік. Громадянство признало своїм обов'язком подумати й за тих людей.

Проблема забезпечення на старість має в собі два питання. Наперед, коли старих людей тишати самих, то вони собі не дадуть ради з своєю трудністю. Їх треба об'єднати одним планом, одною організацією. Організація — це перше їх питання.

Друге, треба їм роздобути матеріальні засоби на справу. Хоч воно є самозрозуміле, то всетаки деякі люди не забувають, так, немовби від роздобуття грошей вистарчала сама ухвала роздобути гроші. Коли закон має працювати як слід, то він мусить постановити, хто має поносити кошти забезпечення, хто й скільки й куди має заплатити. Це питання мусить бути вирішене кожним, що хоче дати забезпечення; чи забезпечення дає приватна організація, чи держава.

Відповідно до проекту, забезпечення на старість мало би бути не велике, бо мало би виносити всього не більше як 1 долар на день для людей, що мають понад 65 літ життя й не мають інших засобів на удержання. Обезпечення видимо невистарчала. І кожний мусить дивитися за тим, щоб забезпечення приватно через відповідну організацію.

О. Сновид.

З ЖИВОГО МИНУЛОГО
(З приводу однієї книжки).

„Червона Калина“ випустила, що Москва не успокійлась, поки не забере Швеції Финляндію. Потім — Крим; поки не розгортають всіх своїх суспільств і не накладе жорстокої лаби на цілі Балтій; що захопить Балтій і Чорне море, і аж тоді не буде мого Європа вже з Москви і генерал-поручника Людвіка XV.

Життєпис читається як роман або як пригоди фільмового героя: втеча (8-літній хлопчик) разом з Карлом XII, Мазепою і батьком зліди Полтави... Виховання в далекій Швеції, в армії „літнічного льва“... Участь в закулісній боротьбі європейських дипломатів в Константинополі, Парижі, Стокгольмі, Варшаві... Безсумнісне таємне вандрування (часто в перевернутому, під чужим ім'ям) з одного кінця Європи до другого, потім на Крим до хана, навіть на гетьманщину... Чума, небезпечні тайні підпалки Московію військами, від яких чудом спасеться, саловні Людвіка XV, його служба, участь у війні з великим Фридрихом і смертю від ран, ось короткий перебіг життя Григора Орлика, який, разом з батьком, присвятив його виключно своїм військовим і політичним цілям. Читачі стурбовані, чи це життя, і так воно актуальне, таке близьке. Ніби ніщо. Та сама байдужість, яку ми знаємо, загалу, та сама найвища громадська мода на Україні, що дає себе забламувати цинічним обійцям Москви, те саме дезорганізування Московію на своїм еміграції, виволозання з однокласних членів або їх мордовання, замовчання до краю обійцям, щоб потім засудити на Сибір, нарешті — не роїна постава групи неприємних „мазепинців“, які дадуться Ваші всім відомі!..

Не можна в короткій статті вичерпати змісту книжки. Дієрш Пилипа Орлика, є ме-відсилено до неї цікавого чи морального його сина. А з них таха. Навіть вона його — хоча, як геніально провідної горячої любові до свого краю, він наперед на сто літ і біль до родини, до релігії, до по-ще, куди йде московська по-святі й до героїзму, як яв-дітка і чим горить вона Ев-трискавця з літків і сілв Ма-ртинів, коли не об'єднати й кри-зепісний, які навчати нас, коли не помігти заздалегідь, що були може те тяжчі часи повстали вільній Україні. Вже на Україні, та всеж знаходились в 30-ох роках, зараз по Петрі ся люди, що не зневіривались і те скорше, писав Григор Ор-лік до нас...

— Дибовський крикнув сміючись. В тій хвилині стов дут, на климці другого ка-тримувало тричі раз комо разу. Дибовський нечаче наго-осип. Хвилю стов оспові-пади, гадаючи, що експлод-вала якась бомба і він від її газу або від потрясіння во-духа оспів. Аж по якімсь ча-сі, побачивши перед собою цілі палки, вгадав, що то оч-ка виконіли. Домркувався, що знадвору хтось позмаика виконіли, щоб він не втік.

Біль голови пригадав йому, що треба взяти порошок. Сів на землі і став мацати, щоб знайти черв'як з водою. На пом'якші приправив до нього. З камізієм вплив порошок, навісав його на язик і попив водою. Довго в тій п'ямі ра-чував собі й тузи, заки при-рачував до мисля, де раніше стов стовик з мидичнем. Зна-ла на землі лежала рушник. Зна-ла його. Ручник лежав на зем-лі, щоб знайти калябану. Знайшов її і замачав та викрутив ру-шник. Тепер устав і став шукати калябану. Знайшов його. Ліжко не було застелено водою, було цілком сухе. Зате він цілий був мокрий. Так годі було ля-гати. Він ший розгадав. Стяг-нув з себе й сорочку, бо вона також не мала сухої нитки. Розв'язав, щоб висохло, не було де, бо він половив кри-сла, половив стіл. По хвилі намилу знайшов се, що йому було потрібне. До вікон міг зайти без труду, бо ясн во-ронки у виконіцях показу-вали йому дорогу. На клям-

ЗМАГАННЯ ДО СОБОРНОСТІ

Нема людини здорові, чес-Гоголюв став С. Сергійни-но, не зіпсутой морально, яка посол до ларинського союзу, не тішався би успіхами бо-що вступили до правительств-протриби за чесну й слушну його польського кобру (ББ). справу. Найвша сама боротьба. До провоту товариства вибра-почи б не без успіха, викликає ні посія Є. Богуславський і М. в таких людей симпатичні на-Бура з того самого клубу та-рої. Тому то не дивиня, що же кілька осіб, що беруть ак-всюди де літи наш наряд нас-тину участь у політичній ді-про ту боротьбу, яку ведуть яльності урядової партії. Пра-Україні під Польською за свою. ца Волин не піде за їх-рушню школу, він радіе тим покинами. Дказом цього-лими об'явами внутрішньої хочби такі факти, як велича-ні народи. Нема що й гово-не юніасне свято „Рідної-роти: боротьба за рідну шко-Школи“ в Луцьку, доказом-ли, це чисто ідейна боротьба, цього заходи „Союзу Украї-на народів не дає добі на-інок“ у Ковалі коло зоргані-разі ніякого матеріального-завування „коляди“ для „Рідної-тому ця боротьба є бо-Школи“ у Львові. Але всеж-ротьбою, так сказати б, ви-биття через... нестачу гро-небодути. Захваниця цієї-шей. Бо було б зовсім немуд-боротьби чи невадкі навіть не-ве. Треба старе... відновити, зараз літяться на народи, від-моладити, скріплити а нове-тільки в будучині.

Кажуть, що як Німеччина-Кажуть, що як український-найдмачати віяну проти-ріа мав своєбіле право збира-Франції, то німецький держав-ти гроші на свою „Рідну Шко-ний муж, Бісмарк, сказав, що-лу“, то хто зна, чи при своїй-родення війни треба трохи-нужді встали не зборив би-решей, а саме: 1) грошей, 2)-відповідної кількості. От з-детсь без грошей і боротьба-нагоди „коляди“ кожний по-за рідну школу.

Цю засаду розуміє вже на-визбав комо 2,000 золотих-наряд у високій мірі. Інше-Село Сорки зборило 14 кірці-не можна би й думати собі, що-зброї і 100 золотих. Це вели-щоби могло вдержатися так-канське зусилля, яке виявля-коштовне підприємство, як-ється тепер масово. Але дар-„Рідна Школа“. Таж то на це-ма. Н. пр. цього року дала

Цікаві м. ін. в кінці і погля-ціхав м. ін. в кінці і погля-ді автентичних гетьманців на-ідео гетьманської влади. Вар-тоди старого гетьмана не-за їх приривання до ідеї т. з.-сказали. Але чиж і тепер звер-ціхав м. ін. в кінці і погля-ді автентичних гетьманців на-ідео гетьманської влади. Вар-тоди старого гетьмана не-за їх приривання до ідеї т. з.-сказали. Але чиж і тепер звер-ціхав м. ін. в кінці і погля-ді автентичних гетьманців на-ідео гетьманської влади. Вар-тоди старого гетьмана не-за їх приривання до ідеї т. з.-сказали. Але чиж і тепер звер-

найвища адміністрація казла (новствіа) дозвіл на те, щоб би заховалися дари відшоби „Рідний Школу“ (в нас тре-ба на це дозволу). Та, не зна-ючи на це, ніякі органи ро-блять, що самі хотять. У Ба-лтич хозиди хлопці й діва-чата колядувати зі збіркову-лістою „Рідної Школи“. Лісту підписав староста на доказ, що-холодям вільно віддати зібран-ті гроші на „Рідну Школу“. Але поліція встала відбра-ла від колядників лісту і за-колядували гроші. Скофиску-в Миківчів коло Коломиї. В Равківчів коло Дорого-бича загрозла поліція з Рих-тич, що відбере гроші, якіх-холодям поважається колядувати на „Рідну Школу“. Та не тільки приклади, які вказують чей-е на доволішній адміністра-ції. Бо ледки, чи нижній ор-ган поважається би касувати до-звіл своєї вищої влади, який не мав на це права, а може й...дозволу, чи навіть приказу.

Так з одного боку відбира-ється народиство само вдерж-вати свою коначну інституцію, а з другого боку нестача засобів стиснула на народі вже-таки в теперішній, мішаній Ого-го пліни, що змагають на-нищення неіснуючих кордо-нів до частинного обєднання, цього вступного кроку до со-борности.

Лев Ясінчук.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ
КОТРИ МОЖНА ВЖЕ ЗАМОВИТИ В НАЙБІЛЬШІЙ КИТАРНИ „СВОБОДИ“.

- Перша Книжечка (Книгарі), П. Матвійчука 40
- Друга Книжечка (Читанка для II клася), М. Матвійчука 45
- Трета Книжечка (Читанка для III клася), М. Матвійчука 60
- Четверта Книжечка (Читанка для IV клася), М. Матвійчука 75
- Коротка Історія України, І. Крип'якевича 50
- Мала Історія України, І. Крип'якевича 15
- Початкова Географія, з багатьма малюнками і картою, написана Степан Рудницький 75
- Малій Катехизм християнсько-католицької релігії, улож. ко. Іван Рудович 35
- Біблія Історія, старого і нового завіта, о. д-ра Яросла-ва Левницького 85
- АПОСТОЛИ І ЄВАНГЕЛІЯ на неділі, празники і дні святих цього року, після уставу святої греко-католицької церкви. Оправлений 75
- Шкільний Співаник, Ф. Колесся 75

Повищ книжки можна набути в китарні Свободи. Сих-і жок мого тільки по кілька примірників.

"СВОБОДА" JERSEY CITY, N. J.

БОЖЕВІЛЬНИЙ
(Гумореска).

Коли вже розбіли стайчик лив уся муніцип, вископна на-ліди мидини і стіл; коли вже вікно. Огородник іже ждав не було чий бити об двері, він на те хвилю. Звернув кишку розсміявся, бо аж тепер прий-до, а він, поцілений вло-воло йому на думку, що він в-вископний вікно. Воно було-трохи високо, бо то був висо-кий партер над кухнею в су-теренах. Всеж таки, скочивши в сад, він ні не половив би-соби, ні дже потовкв би. За-ки вископний, загадав ще раз по добру попалакати з ро-городником. Вікно відчинив і крикнув:

— Прощу вас, покличте ко-го зі служби. Скажіть, щоб відчинили двері і випусти ме-не з тої вилізни.

Огородник покрутив голо-вою на знак, що тієї прислуги йому не зробить. Тоді Дибов-ський став кричати:

— Служба! Ратунку!... Вуй-ку, ратунку!

Троха не сказався, коли по-бачив, що огорожник зарега-тав. Обернувся, позирив наг-ляд пологомного стога і став-жидати на огорожника, страш-но кленути. Огородник же беззачини зарегавав, бо ті-бомби до нього не долітали.

Коли Дибовський вистрі-

— Дибовський крикнув сміючись. В тій хвилині стов дут, на климці другого ка-тримувало тричі раз комо разу. Дибовський нечаче наго-осип. Хвилю стов оспові-пади, гадаючи, що експлод-вала якась бомба і він від її газу або від потрясіння во-духа оспів. Аж по якімсь ча-сі, побачивши перед собою цілі палки, вгадав, що то оч-ка виконіли. Домркувався, що знадвору хтось позмаика виконіли, щоб він не втік.

Біль голови пригадав йому, що треба взяти порошок. Сів на землі і став мацати, щоб знайти черв'як з водою. На пом'якші приправив до нього. З камізієм вплив порошок, навісав його на язик і попив водою. Довго в тій п'ямі ра-чував собі й тузи, заки при-рачував до мисля, де раніше стов стовик з мидичнем. Зна-ла на землі лежала рушник. Зна-ла його. Ручник лежав на зем-лі, щоб знайти калябану. Знайшов її і замачав та викрутив ру-шник. Тепер устав і став шукати калябану. Знайшов його. Ліжко не було застелено водою, було цілком сухе. Зате він цілий був мокрий. Так годі було ля-гати. Він ший розгадав. Стяг-нув з себе й сорочку, бо вона також не мала сухої нитки. Розв'язав, щоб висохло, не було де, бо він половив кри-сла, половив стіл. По хвилі намилу знайшов се, що йому було потрібне. До вікон міг зайти без труду, бо ясн во-ронки у виконіцях показу-вали йому дорогу. На клям-

— Обід для нього я казала сховати, — промовля Гарає-вичева. — Як йому подати? — Він спит, отже обід йому тепер непотрібний. Що зробити, як пробудиться? Зі служби ніхто не вляжеться по-дати йому, бо всі боються його. Кажуть, що як він скаже-ний, то міг би покостати й. Та-кож було би небезпечно від-чинити двері, щоб обід по-дати йому. Про се, щоб його соди запросто, то й їсиди не може бути.

— А віндо не можна би? — спитала Леся.

— Правда! Я забула, що-тут в дворі є вилд з кухні до са-лі, — сказала Гараєвичева.

— Вінда не може нам, — промовив муж. — Він мусів би знати, що є вилд. Мусів би знати, що вона за другим лверим. Також мусів би знати, що їй відчинити. На добовок вилд не до ужитку, бо не має дна.

— То він умре з голоду! — Леся задала п'янісню.

— Всім тим не журимся. За-ки він встане і поуче годод, тут вже буде айкар.

По кожним обіді ціла това-риство звичайно лігало спати. Дехто на годинку, дехто лиш-на пів години. Нині сніг не був нікому в голові. Жинки все-го було.

Мущини лігали з великим апети-том. Ірина не могла їсти, бо їй не вдалося, що їй обов'язко-непівність, які наслідки буде є пилувати, щоб божівель-маті її лист, відбирала й але-ни, та хопився і не жарив якої б-кий добрий чоловік — такий д. Розмова урвалася. Жинки пішли до хати, щоб обідати.

— Обід для нього я казала сховати, — промовля Гарає-вичева. — Як йому подати? — Він спит, отже обід йому тепер непотрібний. Що зробити, як пробудиться? Зі служби ніхто не вляжеться по-дати йому, бо всі боються його. Кажуть, що як він скаже-ний, то міг би покостати й. Та-кож було би небезпечно від-чинити двері, щоб обід по-дати йому. Про се, щоб його соди запросто, то й їсиди не може бути.

— А віндо не можна би? — спитала Леся.

— Правда! Я забула, що-тут в дворі є вилд з кухні до са-лі, — сказала Гараєвичева.

— Вінда не може нам, — промовив муж. — Він мусів би знати, що є вилд. Мусів би знати, що вона за другим лверим. Також мусів би знати, що їй відчинити. На добовок вилд не до ужитку, бо не має дна.

— То він умре з голоду! — Леся задала п'янісню.

— Всім тим не журимся. За-ки він встане і поуче годод, тут вже буде айкар.

По кожним обіді ціла това-риство звичайно лігало спати. Дехто на годинку, дехто лиш-на пів години. Нині сніг не був нікому в голові. Жинки все-го було.

Мущини лігали з великим апети-том. Ірина не могла їсти, бо їй не вдалося, що їй обов'язко-непівність, які наслідки буде є пилувати, щоб божівель-маті її лист, відбирала й але-ни, та хопився і не жарив якої б-кий добрий чоловік — такий д. Розмова урвалася. Жинки пішли до хати, щоб обідати.

— Обід для нього я казала сховати, — промовля Гарає-вичева. — Як йому подати? — Він спит, отже обід йому тепер непотрібний. Що зробити, як пробудиться? Зі служби ніхто не вляжеться по-дати йому, бо всі боються його. Кажуть, що як він скаже-ний, то міг би покостати й. Та-кож було би небезпечно від-чинити двері, щоб обід по-дати йому. Про се, щоб його соди запросто, то й їсиди не може бути.

— А віндо не можна би? — спитала Леся.

— Правда! Я забула, що-тут в дворі є вилд з кухні до са-лі, — сказала Гараєвичева.

— Вінда не може нам, — промовив муж. — Він мусів би знати, що є вилд. Мусів би знати, що вона за другим лверим. Також мусів би знати, що їй відчинити. На добовок вилд не до ужитку, бо не має дна.

— То він умре з голоду! — Леся задала п'янісню.

— Всім тим не журимся. За-ки він встане і поуче годод, тут вже буде айкар.

По кожним обіді ціла това-риство звичайно лігало спати. Дехто на годинку, дехто лиш-на пів години. Нині сніг не був нікому в голові. Жинки все-го було.

Мущини лігали з великим апети-том. Ірина не могла їсти, бо їй не вдалося, що їй обов'язко-непівність, які наслідки буде є пилувати, щоб божівель-маті її лист, відбирала й але-ни, та хопився і не жарив якої б-кий добрий чоловік — такий д. Розмова урвалася. Жинки пішли до хати, щоб обідати.

(Далі буде).

УВАГА! ВУНСАКЕТ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ТОВ. ОБОРОНА ДЕРЖАВНОЇ ВІЛЬНОЇ УКРАЇНИ,
 владі 16 у Вунсакет, Р. Ай., буде обходити
200-ЛІТНЮ РІЧНИЦЮ УРОДИН ЮРІЯ ВАШИНГТОНА
ВЕЛИЧАВИМ ПАТРИОТИЧНО-НАРОДНИМ СВЯТОМ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 28-ГО ЛЮТОГО (ФЕВР.) 1932 РОКУ
 в ЦЕРКОВНІ ГАЛІ, 394 BLACKSTONE STREET, WOODSTOCK, R. I.
 Свято починається точно в годині 3.30 пополудні.

Патрістичний реферт виступає Ф. ТЕОДОР СВІТЮНІ, адвокат з Філадельфії, Па. Після реферту будуть представлені ухвалили протестівши рядовий супроти окупації на українських землях. Ризиком буде збір на цей захід усього народу України, хто бачив воює за Україну, починаючи з війни 1863 року. Присутність на цьому зборі дозволить з'ясувати державницькі. Присутність громадян на цій сесії за УРЯД О. Д. В. У. ВІД 16. 44.6

M. Haganer, прес-і, А. Haganer, клас.; П. Гук, фін. секр.; К. Гічкі, рек. секр.

ТОБАРІСТВО ПРИХИЛНИКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ПІСНІ В ПРАЗІ.

Дня 18. грудня 1931 р. за-
 снувалося „Т-во прихильників
 української пісні в Празі“, про-
 голо метою є: зібрати та про-
 пагувати українську музику
 взагалі та українську пісню
 зокрема. Головним заданням
 цього Т-ва є відновлення
 капели Ол. Кошиця. В склад
 управи цього Т-ва входять:

Голова: президент Чеської
 Академії Наук та мистецтва,
 д-р Я. Б. Ферстер. Містотво-
 ви: міністерський радник
 проф. д-р П. Брандлер, го-
 лова Т-ва українських інжене-
 рів в Ч. С. Р. інж. А. Галка.
 Члени управи: проф. Карло-
 вого університету д-р З. Не-
 едлий, адвокат д-р Я. Левен-
 бах, доцент Укр. Господ. А-
 кадемії в Подєбрадах О. Бо-
 чковський та Б. Самойлович.
 Голова Ревізійної Комісії
 радник міністерства соціал-
 ьної опіки д-р прав В. Гофман

Члени: доцент Укр. Господ.
 Академії в Подєбрадах д-р В.
 Король-Старий, д-р медицини
 В. Надівайко.

Голова Культурної Комісії
 проф. державної консерваторії
 Я. Кржічка.

Члени: проф. Карлового у-
 ніверситету д-р О. Колеска,
 письменники: Я. Куба та д-р
 О. Олесь.

Голова Господарської Комі-
 сії: директор контрольного і
 статистичного відділу заводу
 Чесько-моравського — Кол-
 бен інж. М. Трепет.

Члени: головний радник ма-
 гістрату міста Праги інж. О.
 Шворек, директор чесько-сло-
 вачької музики Матиш В. Мі-
 колта та інж. П. Цисар.

Закликаємо широкі кола
 українського громадянства,
 щоб стали членами цього
 Т-ва, або добровільними
 вкладками підтримали його
 національно-культурне задан-
 ня.

Примітка: 1) член фундатор
 зложить одноразову вкладку
 найменше 500 кч. (\$15);
 2) дійсний — найменше 24
 кч. річно (75 ц. амер.);
 3) підпомагачини — най-
 менше 60 кч. річно (1 дол. 80
 центів).

Управа Товариства При-
 хильників Української
 Пісні в Празі.

Адам був перший мушину,
 що не розумів жінки.

З болячепамяного гумору.
 — Семене Семеничу, це не
 добре, щоби в гостині хо-
 вали ложечку в кишеню...
 — Даруйте, Маріє Сергіївну,
 я забув, що я не в прилюдній
 владі.

**7 ДНІВ на
УКРАЇНУ**
**Найкорші
Пароплави в Світі**
BREMEN - EUROPA
 ДОСКОНАЛІ ЗАПОВНЕНІ ПОЛУЧЕННЯ
 З ПЕРЕСІДКАМИ НА УКРАЇНУ
 ТАКОЮ ПЛАНШЕТОЮ РЕГІСТРУЮТЬ ТІСЯЧІ ДОБРО ВІДОМІ
 ПАСАЖИРИ ТА ПРАЦІВНИКИ
 ЗАПОВНЕНІ ДО МОСКВИ І ПЕРЕСІДКАМИ
 ШКОЛИ ДОКАЗІВ НАЙКРАЩОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

NORTH GERMAN LLOYD
 57 Broadway New York

ВСЕ ЩОСЬ НОВОГО НА РЕКОРДАХ

Columbia
КОЛЮМБІЯ
 КОТРИ ЗАВСІДИ МОЖНА ДІСТАТИ
 В БАЗАРІ ВИСОЧАНСЬКОГО

272065	Фармерська Колонія і Борота Колонія	Українська Оркестра Павла Гумєнка з співом	
272066	По-Волни Любова і Десять Парграфів	Оркестра Братів Головатих Кузнів	
272067	Добра Господина, як вона серна і Полька „Полонум“	Український Оркестр Павла Гумєнка	
272068	Біла Навичка	Орк. П. Гумєнка, співає Р. Красновська	
272069	Шлюб сироти	Оркестра Братів Головатих Кузнів	
272070	Чар Рибак, тото Ста	Оркестра Братів Головатих Кузнів	
272071	Зори на долині	Оркестра Братів Головатих Кузнів	
272072	Пісня невинного Арешанта	співає Е. Жуковський	
272073	Бачка, тай годі	співає Е. Жуковський	
272074	Чудаси Чувик	В. Баранівна і Г. Давиденко	
12-цалей по \$1.25.		10-цалей по 75 центів.	
Е. ЖУКОВСЬКИЙ З ГУРТОМ		Народ, співає ТЕОДОР СВІТЮНІ	
00187	Весілля в Галичині, ч. 1.	272831	Мир, діве, козачки
00188	Весілля в Галичині, ч. 2.	272832	Смерть півчани
00189	Весілля в Галичині, ч. 3.	272833	Початок тріади
00190	Весілля в Галичині, ч. 4.	272834	Мій чоловік не пинця
00191	Весілля в Галичині, ч. 5.	272835	Май Винама бере розвіз
00192	Весілля в Галичині, ч. 6.	272836	Охочий козачок, ч. 1 і 2
00193	Весілля в Галичині, ч. 7.	272837	Роман
00194	Весілля в Галичині, ч. 8.	272838	В день по весіллі
00195	Весілля в Галичині, ч. 9.	272839	Козачок козачок, ч. 1 і 2
00196	Весілля в Галичині, ч. 10.	272840	А. БАРНА І КОМПАНІЯ
00197	Весілля в Галичині, ч. 11.	272841	Однієї митини танець
00198	Весілля в Галичині, ч. 12.	272842	Самі в руку сакала
00199	Весілля в Галичині, ч. 13.	272843	Заспівали діти на ліщині
00200	Весілля в Галичині, ч. 14.	272844	Заспівали діти на ліщині

РЕКОРДИ ДО ТАМШО. РОСІЙСЬКО

	Орк. ПАВЛА ГУМЕНКА	272950	Початок тріади
7291	Полька Переліпка	272951	Май Винашка бере розвіз
7294	Вальс в Горі Карпатах	272952	Роман
	А ч дружка молодий	272953	Мій чоловік не пинця
	Шашка Вояк, зі співом	272954	Охочий козачок, ч. 1 і 2
	УКРАЇНСЬКИЙ НАЦ. КВАРТЕТ	272955	В день по весіллі
7299	Гей, ви хлопці до зброї	272956	Козачок козачок, ч. 1 і 2
	За тебе, Україно	272957	А. БАРНА І КОМПАНІЯ
7293	Чує, брате мій	272958	Однієї митини танець
	Ой хлопці до зброї	272959	Самі в руку сакала
	Не повили рекорди вислаємо	272960	Заспівали діти на ліщині
адміні	підприємств, або на С. О. Д.		Почтою сечас по світу
			Д. Піншть на сайту

Всі повні рекорди вислаємо поштою за отримання належності, або на С. О. Д. Письмів на адресу:
J. WYSOCHANSKY
60 BEACON STREET,
NEWARK, N. J.
 Tel. Market 2-4130

31 СПОРТУ.

ANOTHER VICTORY FOR UKRAINIANS.
 Even the champions of New Jersey could not halt the winning streak of the fast-playing Ukrainian A. C. By soundly trouncing the visitors 41 to 21, the locals annexed their eighth consecutive victory. The Ukrainians will seek their ninth straight when they take C. T. A. at the Ukrainian Hall tonight.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

Perth Amboy A. C.

J. Kosmyna, F.	0	2	2	0
Romanac, F.	4	3	11	0
Merker, C.	1	2	4	0
Kurek, G.	0	1	1	0
W. Bobick, G.	1	0	2	0
Wazneck, G.	0	1	1	0

Totals 6 9 21

Referee—Ryan.
 Timers—Mosher, Cummings.
 Scores—Mosher, Demkin.
 (Chester Times, Febr. 14, 1932).

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

Perth Amboy A. C.

J. Kosmyna, F.	0	2	2	0
Romanac, F.	4	3	11	0
Merker, C.	1	2	4	0
Kurek, G.	0	1	1	0
W. Bobick, G.	1	0	2	0
Wazneck, G.	0	1	1	0

Totals 6 9 21

Referee—Ryan.
 Timers—Mosher, Cummings.
 Scores—Mosher, Demkin.
 (Chester Times, Febr. 14, 1932).

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dowbenko, G.	3	5	11	0

Totals 17 7 41

UKRAINIANS DEFEAT ST. HEDWIG'S 20-17.
 A record crowd saw the St. Hedwig's Catholic Club take a double setback at the hands of the Ukrainian club. The Ukrainians won 20-17. The reserves won from the St. Hedwig's reserves, score 2-0. This game was won on a forfeit. There was only about 3 minutes to play when the referee called a foul on the Polish team. Evidently the decision did not agree with them for they most surprisingly walked off the floor.

The main game was fast and thrilling and was anybody's even to the closing minutes of play. The Ukrainians and Polish boys took turns in the lead. In the second quarter the Ukrainians outplayed their rivals and led by the score of 8 to 6.

In the third quarter St. Hedwig's started a rally which gave them the lead; score 15 to 12. The Ukrainians came back strong in the last stanza and breezed past the visitors with ease.

Ukrainian A. C.

Holton, F.	0	1	0	0
Sopinski, F.	1	0	2	0
Arata, F.	1	0	2	0
Harrison, C.	0	1	0	1
Cobb, G.	0	3	0	3
Dow				